Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410

No.

Puducherry

Tuesday



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 20-8-2019

Price: ₹14-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Publiée par Autorité Published by Authority அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு ഖിയെ: ₹14-00 Prix: ₹ 14-00 Price: ₹ 14-00 எண் **புதுச்சே**ரி செவ்வாய்க்கிழமை 2019 *66*° ஆகஸ்ட மீ 20 a No. **Poudouchéry** Mardi 20 Août 2019 (29 Sravana 1941)

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

20th

August

2019

பக்கம் Page Page Sentence arbitral du Travail 648 .. 648 Award of the Labour Court .. 648 தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. de Tribunal. Notifications du Gouvernement .. 657 Government Notifications .. 657 அரசு அறிவிக்கைகள் 657 Etablissements dangereux Dangerous establishments ஆபத்தான நிறுவனங்கள் 662 .. 662 சாற்றறிக்கைகள் 664 Annonces 664 Announcements .. 664

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (FISHERIES)

(G.O. Ms. No. 12/Fy., Puducherry, dated 7th August 2019)

NOTIFICATION

In continuation of the G.O. Ms. No. 19/Fy. dated 30-10-2015 of the Chief Secretariat (Fisheries), Puducherry, the tentative seniority list of Deputy Directors of Fisheries for Seniority Nos. 24 to 28 was circulated to all concerned *vide* this Secretariat's Memorandum No. 78420/US(FY.)/2005, dated 06-05-2019 of the Chief Secretariat (Fisheries), Puducherry, calling for objections, if any and informing them that if no objections were received, their Seniority would be fixed as indicated in the Memorandum. Whereas, no objections to the ranking of the seniority have been received from the concerned officials.

2. It has therefore, been decided that the final seniority list of Deputy Directors of Fisheries (Group 'B'-Gazetted) will be as indicated below:

Sl. No.	Seniority No.	Name of the Deputy Director of Fisheries	Present place of working	Date of birth	Category	Whether promotee or direct recruitee	Date of regular appointmen in the grade	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	24	Thiruvalargal: N. Elayaperumal	Office of the Deputy Director of Fisheries (Welfare), Puducherry.	04-10-1960	SC (Migrant)	Promotee	15-02-2016	5 Nil
2	25	G. Natesapillai (Retired on Superannuation on 31-05-2018)	Retired	05-05-1958	UR	Promotee	01-02-2017	7 Nil
3	26	J. Nadarajan	Office of the Project Officer, Puducherry.	25-07-1969	UR	Promotee	06-07-2017	7 Nil
4	27	R. Kaviyarasan	Office of the Deputy Director of Fisheries, Karaikal.	15-03-1972	UR	Promotee	07-03-2019) Nil
5	28	R. Soundirapandian	Office of the Deputy Director of Fisheries (Brackish Water), Puducherry.	23-03-1965	UR	Promotee	07-03-2019) Nil

(By order)

N. GANDHIRAJAN, Under Secretary to Government (Fisheries).

MAHE MUNICIPALITY, MAHE

Mahe, the 26th July 2019.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has applied for permission to start a Flour Mill/Oil Mill in the name and style as M/s. Hara Flour and Oil Mill Industry within the Mahe Municipal limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Thiru Hashim Haji C.P., Hara Mahal, Chembra, Mahe.	M/s. Hara flour and oil mill, Chembra, Mahe.	A Flour mill/oil mill in the name and style as M/s. Hara flour mill/oil mill.	55 H.P.

In conformity with the rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any, to the enhancement of power to the above industry, are invited to reach the Commissioner within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer for Mahe Municipality.

COMMISSIONER.

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

ഖനിതാ எண்	ச விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	தீரு. T.A. அசோகன், த/பெ. அண்ணாமலை, எண் 24, நான்காவது குறுக்கு வீதி, சத்தியா நகர், சாரம், புதுச்சேரி.	M/s. செண்பகா கார்ஸ் பிரைவேட் லிமிட்டெட், மறு அளவை எண் 158/2, மனை எண் 4pt., ஸ்ரீ பெருமாள் கார்டன்—I, பாண்டி-கடலூர் மெயின் ரோடு, அபிஷேகப்பாக்கம் வருவாய் கிராமட அரியாங்குப்பம் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	காா் சா்வீஸிங் செய்முறை ம்.	5 குதிரைத் திறன்.	5 (ஒரு பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தீன் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். *அரியாங்குப்யம், 2019 இர0 ஆகஸ்ட் மீ 06 வ*.

> **D. ஆறுமுகம்,** ஆணையர்.

ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Ariyankuppam, the 06th August 2019.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru T.A. Asokan, S/o. Annamalai, No. 24, 4th Cross Street, Sathiya Nagar, Saram, Puducherry.	M/s. Shenbaka Cars Private Limited, Re-survey No. 158/2, Plot No. 4pt., Sri Perumal Garden—I, Pondy to Cuddalore Main Road, Abishegapakkam Revenue Village, Ariyankuppam Commune, Puducherry.	Activity of car servicing.	5 H.P.	5 (Single shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Ariyankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariyankuppam Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM, Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Jagadeesan, son of Veerapan (*late*), aged about 54 years and residing at No. 16, Mariamman Koil Street, Vennila Nagar (Kalarpet), Saram Post, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Djegadissane' in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality, Puducherry under Registration No. 81/65, dated 19-03-1965.

I state that my name has been mentioned as 'ஜெகதீசன்' in my Family Ration Card *vide* No. 106255 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

I state that my name has been mentioned as 'V. Jegadeesan' in my Aadhaar Card *vide* No. 3585 0978 4859 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been mentioned as 'Jagadheesan' in my Elector's Photo Identity Card No. SCO0091231 issued by the Election Commission of India.

I state that my name has been mentioned as 'Jagadeesan' in my Appointment Order No. Estt.2-4/85, dated 25-01-1986 issued by JIPMER Hospital, Puducherry and in my Income Certificate under No. 5410/TOP/C/06 issued by the Taluk Office, Government of Puducherry.

I declare that the abovesaid my names viz., 'Djegadissane', 'செக்சீசன்', 'V. Jegadeesan', 'Jagadheesan' and 'Jagadeesan' are refer to one and the same person i.e., myself only.

I state that I always use to write and sign my name as 'Jagadeesan' on all records, papers and all affairs of my life and I shall follow the same in future.